Cassazione penale sez. II, 05/06/2025, n. 20992

Svolgimento del processo

1. La ricorrente, per il tramite del proprio procuratore speciale, impugna la sentenza in data 21/10/2024 della Corte di appello di Torino, che ha confermato la sentenza in data 08/02/2022 del G.u.p. del Tribunale di Asti, che lâ??aveva condannata per due fatti di estorsione, ritenuti in continuazione.

Deduce:

1.1. Violazione di legge e vizio di motivazione in relazione alla qualificazione giuridica dei fatti.

Il primo motivo dâ??impugnazione si rivolge alla qualificazione giuridica dei fatti che, secondo la ricorrente, andavano pi \tilde{A}^1 correttamente ricondotti allâ??ipotesi della truffa c.d. vessatoria, in quanto dalle dichiarazioni delle persone offese emergeva che lâ??imputata non profferiva mai minacce, ma si presentava quale scudo rispetto a malefici e/o disgrazie provenienti da cause a lei esterne.

1.2. Violazione di legge e vizio di motivazione per il mancato riconoscimento della continuazione con il fatto giudicato con la sentenza del Tribunale di Asti in data 06/06/2017.

A tale proposito si sostiene che la Corte di appello, al pari del Tribunale, ha erroneamente rigettato la richiesta di riconoscimento della continuazione, pur in presenza di tutti i requisiti a tal fine richiesti, attesa lâ??uniformità delle condotte e lâ??analogia rispetto alle vittime designate, oltre che per lâ??identità del motivo a delinquere, da rintracciarsi nella ludopatia dellâ??imputata, pur dimostrata.

Motivi della decisione

- 1. Il ricorso Ã" inammissibile.
- **1.1**. Al fine della risoluzione della questione relativa alla qualificazione giuridica, occorre premettere i fatti, $\cos \tilde{A} \neg$ come ricostruiti dai giudici di merito con la doppia sentenza conforme.
- **1.1.1**. Con riguardo alla persona offesa del capo A), i giudici hanno osservato che lâ??imputata convinceva la vittima di essere in possesso di poteri magici. Allâ??opera di convincimento seguivano le minacce di scatenare nei suoi confronti malefici e disgrazie qualora non avesse pagato le somme di denaro che le venivano, volta per volta, richieste.

I giudici rimarcavano che le richieste di somme di denaro erano avanzate con tono minaccioso e prepotente, al punto che la??imputata si presentava anche a casa della vittima per sollecitare i pagamenti, poi effettivamente eseguiti.

1.1.2. Con riguardo alla persona offesa del capo B), i giudici hanno osservato che questâ??ultima si presentava presso lâ??imputata per avvalersi dei suoi servizi di cartomante. Decorso un certo lasso di tempo, lâ??imputata iniziava ad avanzare alla vittima richieste di somme di denaro, accompagnata dalla minaccia di scatenarle dei malefici qualora non le avesse corrisposte.

I giudici rimarcavano che le richieste e le minacce diventavano sempre pi \tilde{A}^1 insistenti, al punto che lâ??imputata arrivava a telefonare a casa della persona offesa anche nel cuore della notte, pronunciando le parole â??ti rovinoâ?•, â??tu non sai chi sono ioâ?•. Parole ribadite anche alla figlia della vittima, che una volta rispondeva al t ele-fono sentendosi rispondere dallâ??imputata â??d \tilde{A} ¬ a tua madre quella sbirra che adesso la rovino ioâ?•.

A tanto seguiva il pagamento delle somme di denaro indicate nel capo dâ??imputazione.

1.2. Così riassunti i fatti nei tratti salienti, va rilevata la correttezza della qualificazione giuridica, $\cos \tilde{A} \neg$ come ritenuta dai giudici di merito, che hanno applicato i princ $\tilde{A} \neg pi$ affermati dalla consolidata giurisprudenza di legittimitA secondo cui il criterio distintivo tra il reato di truffa e quello di estorsione, quando il fatto Ã" connotato dalla minaccia di un male, va ravvisato essenzialmente nel diverso modo di atteggiarsi della condotta lesiva e della sua incidenza nella sfera soggettiva della vittima: ricorre la prima ipotesi delittuosa se il male viene ventilato come possibile ed eventuale e comunque non proveniente direttamente o indirettamente da chi lo prospetta, in modo che la persona offesa non Ã" coartata, ma si determina alla prestazione, costituente lâ??ingiusto profitto dellâ??agente, perché tratta in errore dalla esposizione di un pericolo inesistente; mentre si configura lâ?? estorsione se il male viene indicato come certo e realizzabile ad opera del reo o di altri, in tal caso la persona offesa Ã" posta nella ineluttabile alternativa di far conseguire allâ??agente il preteso profitto o di subire il male minacciato (Sez. 2, n. 7662 del 27/01/2015, Lanza, Rv. 262574-01; nello stesso senso, Sez. 2, n. 46084 del 21/10/2015, Le-vak, Rv. 265362-01, secondo cui il criterio distintivo tra il reato di truffa e quello di estorsione, quando il fatto \tilde{A} " connotato dalla minaccia di un male, va ravvisato essenzialmente nel diverso modo di atteggiarsi della condotta lesiva e della sua incidenza nella sfera soggettiva della vittima: ricorre la prima ipotesi delittuosa se il male viene ventilato come possibile ed eventuale e comunque non proveniente direttamente o indirettamente da chi lo prospetta, in modo che la persona offesa non Ã" coartata, ma si determina alla prestazione, costituente lâ??ingiusto profitto dellâ??agente, perché tratta in errore dalla esposizione di un pericolo inesistente; mentre si configurando, invece, lâ?? estorsione se il male viene indicato come certo e realizzabile ad opera del reo o di altri, poiché in tal caso la persona offesa Ã" posta nella ineluttabile alternativa di far conseguire allà??agente il preteso profitto o di subire il male minacciato; v. anche, Sez. 2, n. 21974 del 18/04/2017, Cianci, Rv. 270072-01, secondo cui integra il reato di

estorsione, e non di truffa aggravata, la minaccia di un male, indifferentemente reale o immaginario, dal momento che identico \tilde{A} " lâ??effetto coercitivo esercitato sul soggetto passivo, tanto che la sua concretizzazione dipenda effettivamente dalla volont \tilde{A} dellâ??agente, quanto che questa rappresentazione sia percepita come seria ed effettiva dalla persona offesa, ancorch \tilde{A} \otimes in contrasto con la realt \tilde{A} , a lei ignota).

I giudici, invero, hanno ritenuto sussistente la coartazione della volontà della persona offesa a fronte della prospettazione di un male indicato come certo e realizzabile ad opera della stessa imputata.

A tale fine sarebbe sufficiente evidenziare come lâ??imputata, al fine di realizzare i propri propositi delittuosi, perpetrava vere e proprie condotte persecutorie, accompagnate da frasi indubbiamente minacciose, intese a piegare la volont \tilde{A} delle vittime che, $\cos\tilde{A}$, venivano coartate al pagamento delle somme richieste.

Pagamenti che, in effetti, venivano eseguiti, $\cos \tilde{A} \neg$ che risulta infondata anche la deduzione difensiva volta a far riconoscere il tentativo di estorsione rispetto allà??estorsione consumata, per come correttamente evidenziato dalla Corte di appello alle pagine 5 e 6 della sentenza impugnata.

La deduzione difensiva in punto di qualificazione giuridica del fatto $\tilde{A}^{\cdot \cdot}$ manifestamente infondata.

1.3. Va aggiunto che il ricorso \tilde{A} " altres \tilde{A} ¬ inammissibile perch \tilde{A} © -in realt \tilde{A} - si fonda su di una ricostruzione dei fatti alternativa a quella dei giudici di merito, in quanto la sentenza impugnata viene -in sostanza- censurata per non avere accolto la ricostruzione fattuale proposta dalla difesa (che rappresenta lâ??imputata come scudo mistico rispetto a cause a lei esterne), sulla base di una lettura delle emergenze istruttorie alternativa a quella ritenuta dalla Corte di appello.

Da ciò la sua inammissibilitÃ, atteso che â??il giudice di legittimitÃ, investito di un ricorso che proponga una diversa valutazione degli elementi di prova (cosiddetto travisamento del fatto), non può optare per la soluzione che ritiene più adeguata alla ricostruzione dei fatti, valutando lâ??attendibilità dei testi e le conclusioni dei periti e consulenti tecnici, potendo solo verificare, negli stretti limiti della censura dedotta, se un mezzo di prova esista e se il risultato della prova sia quello indicato dal giudice di merito, sempre che questa verifica non si risolva in una valutazione della provaâ?• (cfr., exmultis, Sez. 4, n. 36769 del 09/06/2004, Cricchi, Rv. 229690-01).

2. A identica conclusione dâ??inammissibilità si perviene anche per il secondo motivo di ricorso, con cui si contesta il mancato riconoscimento del vincolo della continuazione tra i reati oggetto del presente procedimento con quelli accertati nella sentenza del 6 giugno 2017 emessa dal Tribunale di Asti.

Il motivo \tilde{A} " manifestamente infondato, atteso che i giudici (alla pag. 6 della sentenza impugnata) hanno escluso la configurabilit \tilde{A} del medesimo disegno criminoso osservando -con una congrua e non illogica motivazione- che a ci \tilde{A}^2 vi ostava la distanza temporale tra le condotte e la diversit \tilde{A} delle loro rispettive modalit \tilde{A} esecutive.

Il Tribunale, alla luce di tali (e altri) elementi, ha osservato che non si configurava lâ??unicità del disegno criminoso, ma piuttosto una scelta di vita delinquenziale, $\cos \tilde{A} \neg$ facendo corretta applicazione del principio di diritto a mente del quale â??in tema di applicazione della continuazione, lâ??identità del disegno criminoso, che caratterizza lâ??istituto disciplinato dallâ??art. 81, comma secondo, cod. pen., postula un programma di condotte illecite previamente ideato e voluto, ma non si identifica con la semplice estrinsecazione di un genere di vita incline al reatoâ?• ($\cos \tilde{A} \neg$, Sez. 2, n. 10033 del 07/12/2022, dep. 2023, Qomiha, Rv. 284420-01; nello stesso senso, Sez. 1, n. 39222 del 26/02/2014, B., Rv. 260896-01).

A fronte di una motivazione giuridicamente corretta e aderente alle emergenze processuali, la ricorrente -anche in questo caso- prospetta una valutazione in punto di continuazione antagonista a quella dei giudici dellâ??appello, senza rappresentare alcuno dei vizi scrutinabili in sede di legittimitÃ.

Da qui lâ??inammissibilità del secondo motivo dâ??impugnazione e, con esso, del ricorso nella sua interezza.

3. Alla declaratoria di inammissibilit \tilde{A} dell \hat{a} ??impugnazione segue, ai sensi dell \hat{a} ??art. 616 cod. proc. pen., la condanna della ricorrente al pagamento delle spese del procedimento nonch \tilde{A} ©, ravvisandosi profili di colpa nella determinazione della causa di inammissibilit \tilde{A} , al pagamento in favore della cassa delle ammende della somma di Euro tremila ciascuno, $\cos\tilde{A}$ equitativamente fissata in ragione dei motivi dedotti.

P.Q.M.

Dichiara inammissibile il ricorso e condanna la ricorrente al pagamento delle spese processuali e della somma di Euro tremila in favore della Cassa delle ammende.

Così deciso il 20 maggio 2025

Depositato in Cancelleria il 5 giugno 2025

Campi meta

Massima: In tema di applicazione del vincolo della continuazione ex art. 81, comma secondo, cod. pen., l'identit \tilde{A} del disegno criminoso che caratterizza l'istituto postula un programma di condotte illecite previamente ideato e voluto, non identificandosi, invece, con la semplice estrinsecazione di un genere di vita incline al reato. Ne consegue che, ai fini della sua esclusione, \tilde{A} " congrua e non illogica la motivazione dei giudici di merito che valorizzi elementi quali la distanza temporale tra le diverse condotte e la diversit \tilde{A} delle loro rispettive modalit \tilde{A} esecutive, ritenendo che essi ostino al riconoscimento della sussistenza di un'unicit \tilde{A} del disegno criminoso. Pertanto, \tilde{A} " inammissibile il motivo di ricorso che contesti tale esclusione quando la decisione dei giudici di merito sia supportata da una motivazione giuridicamente corretta e aderente alle emergenze processuali, in quanto prospetta una valutazione alternativa dei fatti senza evidenziare vizi sindacabili in sede di legittimit \tilde{A} . Supporto Alla Lettura:

REATO CONTINUATO

Il reato continuato \tilde{A} " previsto al **secondo comma dellâ?? art. 81 c.p.**, ai sensi del quale: \hat{a} ??chi con una sola azione od omissione viola diverse disposizioni di legge ovvero commette $pi\tilde{A}^I$ violazioni della medesima disposizione di legge \hat{a} ?• soggiace alla pena che dovrebbe infliggersi per la violazione $pi\tilde{A}^I$ grave aumentata sino al triplo. Dunque, gli elementi costitutivi del reato continuato sono:

- Unâ?? azione o omissione ovvero una pluralità di azioni o omissioni: possono essere compiute anche in tempi diversi (es. furti di autovetture e rapina in banca)
- più violazioni di legge;
- Il medesimo disegno criminoso: **programma unitario** deliberato fin dallâ??inizio nelle sue linee essenziali. Elemento distintivo rispetto al concorso materiale.